

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po razmaščaku v Clevelandu, za celo leto.....	\$5.50
za 6 mesecev.....	\$3.00; za 3 mesece.....
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto.....	\$6.00
za 6 mesecev.....	\$3.25; za 3 mesece.....
Za Združene države za celo leto.....	\$2.00
za 6 mesecev.....	\$1.25; za 3 mesece.....
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemskie države: za celo leto.....	\$4.00; \$3.00 za 6 mesecev.....

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

ORGANIZIRANJE BALKANA

Vsa zgodovina vseh balkanskih narodov pokazuje, da so samo takrat storili zase koristne in velike stvari, kadar so nastopali ali se branili skupno. Če ne bi bili balkanski narodi leta 1912. sklenili Balkansko zvezo, ne bi bili mogli premagati fevdalno sultansko gospodarstvo in se končno osvoboditi.

Skozi vse devetnajsto stoletje so vlade in gospodarji posameznih malih balkanskih držav poskušali s politiko, da so bile te države na službo posameznih velikih držav. Tako ravnanje je imelo najslabše posledice tako za države, ki so to pomoč iskale in za celote balkanskih narodov. Carska Rusija je ponujala zvezo vselej takrat, kadar je Rusija potrebovala pomoč v vojni proti Turčiji z namenom, da bi lažje zavzela Carigrad in Dardanele. Ali kašček je bila ruska vlada prisiljena po drugih silah, da se pomiri s Turčijo, je ostala srbska vojska in srbski narod na cedilu in izročen na milost in nemilost klanju od strani sultanskih najemnikov.

Avstrijska pomoč je tudi bila ponujana Srbom z namenom, da Avstrija zavlada po celiem zahodnem Balkanu. Med ruskim in nemškoavstrijskim cesarjem je bil sklenjen sporazum glede razdelitve Balkana na dve polovici in sicer da vzhodna polovica z Bolgarijo in s Carigradom spada v "rusko interesno cono" in zahodna polovica pa v "avstrijsko interesno cono." Avstrijska vojska je v 18. stoletju štirikrat poskušala osvojiti zahodni del Balkana. Srbi so jo v tem podpirali, pričakajoč od "kristjanov" dobro zase. Vse to se je vrnilo ob klanju srbskega ljudstva, njegovem iztrebljevanju v celi oblasti od Kosova in preganjanjem tja preko Save in Dunava.

Bolgarija in Rumunija sta rusko pomoč plačali s tem, da sta bili izkoriscani v ruske imperialistične namene in potem spremenjeni v navadni ruski guberniji. In Srbom se je avstrijska pomoč izplačala na ta način, da ji je bila odvzeta Bosna in Hercegovina, mali Srbiji pa usiljeno gospodarsko robovanje in nasilna notranja vladavina.

Balkanski narodi so morali voditi hude boje proti svojim "osvobojevalecem," da se resnično osvobode. Tako Rumuni, tako Bolgari, tako Srbi. Isto usodo so imeli tudi Arnauti.

Pravo osvobojenje bi prišlo samo takrat, če bi se vsi Balkanci medseboj složili in se skupno branili. Vmešavanje velikih sil je imelo vedno namen jih cepiti in zapeljevati. Balkan je tako velik, balkanski narodi so tako stvilni, krepki in sposobni, da morejo sami zase ustvariti veliko silo. Njih proizvodnja in njih vojska sta dovolj, da ustvarita in jamčita varnost na kopnem in morju. Ničakršni zunanjji varuhni niso potrebni. Usoda balkanskih narodov je izključno v njihovih rokah.

Na slabo pot vodi balkanske narode vsak, bodisi posamezno ali kot celoto, ki jih vodi v službo kake velesile, ker bi v tujih rokah neizogibno postali orodje v boju proti drugim velesilam.

Nekatere težkoče se odpravijo lahko takoj. Druge ob priliki povratka miru in nove ureditve življenja v Evropi. Za danes je potrebno, da zmaga splošna briga za ohranitev zvezne in da se v tuje mreže ne vjame niti en balkanski narod.

Ono, kar je življenska potreba vseh, je organiziranje Balkana v svobodi in enakosti in ne iskanje varuha ne na vzhodu, ne na zahodu in ne na severu. Vodjo slepe isčepe, ki so nesposobni za preživljjanje samih sebe. Zdravi in sposobni narodi pa sami v sebi nosijo dovolj življenske sile. — "D. P."

Nekatere za evakuacijo Stockholma ter nekaterih drugih mest na obali Vzhodnega morja so že pripravljeni. V notranosti države, zlasti na skrajnem zapadu ob norveski meji so bila že pred dalje časa zgrajena velika tabrišča, kamor bodo v prvi vrsti odprenljene ženske in otroci iz Stockholm, Göteborga ter nekaterih industrijskih in rudniških mest na severnem Švedskem. Pospešene priprave za evakuacijo, ki so bile razglašene včeraj in danes, pa so vzbudile v švedski javnosti navzicle temu veliku vzmemirjenje, ki je prineslo precej nereda v gospodarsko življenje. Oblastva so imela že precej posla proti spekulaciji z živili ter z gorivom. Beg tujega kapitala iz Švedske, ki je zlasti udeležen pri strojni industriji, so oblastva preprečila z ukrepi, ki so bili izdani že pred dalje časa.

Zanimive vesti iz stare domovine

Tihotapska strast

Strast tihotapstva je že mariskoga spravila ob življenje, ob premoženje ali pa v ječo. V Smartnem v Tuhinjski dolini je imel Anton Pestotnik lepo posestvo s srečno družino. Oblastva pa so ga zalotili pri tihotapstu in ga odsodila na 240.000 dinarjev globe. Ker ni imel s čim plačati, mu je bilo posestvo na dražbi prodano in družina se je razpršila. Pestotnik pa se je naprej bavil s tihotapstvom in so ga orožniki dolgo zasledovali. Ko so ga nedavno zalotili blizu Višnje gore, se je tihotapec spoprijel z orožnikom, nakar sta se obprevrnili preko neke strmine odkoder sta bila oba znatno poškodovana prepeljana v bolnišnico.

Dirka z volkov

Avtobus, ki vozi med Splitom in Livnom, je v nedavniči napadla tolpa volkov. Sofer je z močnimi lučmi zmedel skupino volkov, ki je dirjala pred avtobusom, medtem, ko je druga skupina drivila za volzom. S spremnim manevriranjem vozila je šofer tri volkove povozil, ostalim pa je zmanjkal korajže in so pobegnili v gozd.

Velika razprava

Pred okrožnim sodiščem v Banjaluki se je nedavno pričela razprava proti 71 kmetom zaradi velike sejemske bitke, ki se je pred meseci zavrsila na obšinskom sejmišču v Omaskem. Pretepa, ki je trajal celo uro, se je udeležilo kakih 600 kmetov in izgube so znašale 6 mrtvih in mnogo ranjenih. Konec sejmarski vojni so napravili šeorožniki, ki so s posebnim vlakom prispeli iz Prijedorja, in Banjaluke.

Ogenj uničuje

V vasi Noršinci pri Ljutomeru so v kratki dobi pogorela gospodarska poslopja treh vaščanov. Ljudje sumijo, da nekdo zažiga iz maščevanja. Na Stari gori pri Primskovem je v poznici začela goretih Kuhljiva hiša, iz katere so se na klic sosedov stanovalci komaj rešili. V Petrušnji vasi pri St. Vidu na Dolenjskem je zgorelo gospodarsko poslopje posestnika Antona Resnika. Zažgali so otroci, ki so je igrali z vžigalicami.

Mnogo sardel

V Jadranskem morju, posebno v Neretvanskem kanalu, se zadnje čase pojavila takaj množica sardel, kakršne dalmatinski ribiči ne pominijo. Pomorka, uprava je dovolila ribičem, da ponočni lov na sardele. Morda so se tudi sardele umaknile pomorski vojni v primera varno Jadranško morje.

Za vaško čast

V gornjem Hasiču pri Bosanskem Samcu je bila na nenavadnem način izvedena otmica ali ugrabitev 19-letne vaške lepotice Mare Pejićeve. Pri otmici so sodelovali gotovo vsi moški prebivalci vasi, ker niso hoteli trpeti sramote, da bi se lepa Slavonka poročila z Bosancem. Marin oče je reven kočar in je letos spomiladi delal kot pomočni delavec v neki opekarini na bosanski strani. Hči mu je večkrat kaj prinesla od doma in se je med svojimi obiski zaljubila v nekega delavca opekarne. Dogovorili so se, da bo še pred koncem leta poroka. Pri tem sklepku niso računali z razpoloženjem domačih vasi, kjer smatrajo za sramoto, ako se kakšno dekle poroči na bosanski strani.

kolkov ne znamk: kadar otroci spe, se priplazi sveti Miklavž v copatah in tihob potbere pisemca in jim ustreže — seveda v okviru svojih gmotnih možnosti in je stvar v redu.

O zadnjem Svetem Miklavžu pa se je zgodilo nekaj izrednega. Naš Lev, ki je star šest let, sedmega pol, je krenil preko dobrohotnih nasvetov samostojno svojo pot in si je od svetega Miklavža točno in določno, ustno in pismeno zaželet krovjiv zvonec.

Krovjiv zvonec ni ne, da ga oblecšč, ne, da ga obuješ, ni, da ti krasil glavo, niti ni, da bi ga snedel — skratka, brez sleherne je gospodarske vrednosti. Naš Lev je dobro, nepokvarjeno dete in sem uverjen, da še slutil ní, da pozna širni božji svet takšno stvar, kakršna je krovjiv zvonec.

Opozoril ga je nanj še leta starši brat in ga mu pokazal v izložbi Narodnih izdelkov. In

prav za prav ta krovjiv zvonec še podoben ni bil krovjemu zvoncu, ker je bil poslikan z nekim zelenim in rumenim tihotijem. Kaj bo kravi tihotij — krava je krava, krava ni menen! In sploh mislim, da je bil našega Leva naščeval na krovjiv zvonec oni starejši brat; sam se hlini pridruga, druge pa še uva v lopovčnine.

Razburil sem se. "Kaj," sem dejal, "kravji zvonec? Pa kravo tudi zraven, ne? In pastirja in planšarico in planine in nesrečo v planinah? Kaj pa ti misliš o svetem Miklavžu? Ali je škof v svetnik, he? Ali je kravji meščtar iz Trzina?"

Plašno me je pogledal. Povede se so se mu ustnice, nagubal se mu je ves obraz, da je postal podoben spačeni mrdi kitajskega malika, in sem videl, zdaj se bo pričela godba. In se mu je toliko nesreča in žalost bralo z lica, da bi je bilo dovolj in preveč za tri domače drame, in se mi je zasmilil in sem obrnil besedo.

Bog ve, sem rekel, ali sveti Miklavž sploh kaj ve o takih zvoncih, ko v nebesih nimajo krav; vsekakor da bi mu kazalo pisati, kje da so na prodaj. Misil sem si, da Svetega Miklavža je še teden dni, in sem se nadejal, do tedaj bo naš Lev to neumnost pozabil.

Toda je ni. Nego je postal krovjiv zvonec edini predmet njenih mislim v prizadevanjem.

Najljubša jed so mu čepljeveci in jih spravi osem pod kapo, kar je dosti sprič skromne njegev prostornine. Baše jih vase in se dogaja, da ne more z njimi ne naprej ne nazaj in mu jih je treba z mezinem zopet poširati iz ust. Tako jih ljubi. Pa je vendar izjavil, da bi se odpoval čepljevcem, le da dobivi zvonec.

Preudarjala sva z ženo, kako je mogoče, da si takšen-le majhen hlačman tako živo vteče v glavo stvar, katere niti ne poznati ni vredna, da bi se gnal za njim.

Nisva mogla razumeti svoje rodne krvi, dokler da se nisem spomnil drugih velikih hlačmanov, takih z briki in volilin pravico, ki tudi niso drugačni in boljši, nego je naš mali. Le da si ne vtepojajo v glavo baš krovjiva zvonca, nego jim njihov ideal nosi kito in krilo in ga tudi ne pozna in nemara ni vreden, da bi se zanj gnali. Pa vendar mislim, da jim ni živeti brez njega, in bi takisto dali zanj osem čepljevcov ali kar jim je sicer najljubša na svetu.

Nisva mogla razumeti svoje rodne krvi, dokler da se nisem spomnil drugih velikih hlačmanov, takih z briki in volilin pravico, ki tudi niso drugačni in boljši, nego je naš mali. Le da si ne vtepojajo v glavo baš krovjiva zvonca, nego jim njihov ideal nosi kito in krilo in ga tudi ne pozna in nemara ni vreden, da bi se zanj gnali. Pa vendar mislim, da jim ni živeti brez njega, in bi takisto dali zanj osem čepljevcov ali kar jim je sicer najljubša na svetu.

Takso je vendar zvonec. — In Lev je bil srečen. — Peti dan pa je šel zvonec nadom in staro šaro in se nihodočev, da bo vratil, ker vroča jed razvratno služnico in postane potem neodpornata za vratne lezne.

Isto velja tudi za mrzle, posebno še, če so lačni. Ce jim da prevrčo na mizo, ne morejo počakati, da bi se shladila, da jedo prevrčo, kar je škodljivo za želodec, kar je vratno služnico in postane potem neodpornata za vratne lezne.

Pa naš Lev že dovolj pismen, gotovo bi izbruhnila sila njegovega hrepenjenja na dan v literarni obliki in tis izbruh, ne bi bili tako čudni kakor to, da bi se potem dobili ljudje, ki bi tiskali njegove sonete na krovjiv zvonec, in bi se dobili ljudje, ki bi jih brali.

Tako sva se potolažila in sva se spriznala in mislio na krovjiv zvonec in smo dočakali svetega Miklavža. Na predvečer je osebno počastil v nebeskem svetu sijaju naš skromni dom in je deca trepetala in molila in točne dajala odgovore iz katekizma. Pa ji vendar niso počivale oči in ko je odšel, je imela polno vprašanj in opomb: Ali je sveti Miklavž ozelenjen? Na desni roki da je imel poročni prstan!

Ali kadi cigarete? Konči prstov da so mu bili rumeni! — Mašne bukve, ki jih je držal v roki, pa da so imele na hrbtni napis: "Slovenska kuharica!"

Razburjanje je bilo velikansko, komaj sva jih spravila spati. Pa so se začeli buditi že ob treh in jim je bilo treba načgaliti, da vidijo razkošje Miklavževih daril, drugače bi bili skončnili.

Lev naš mal ni imel pogleda na gorke nogavice ne za lepotišnico in neizogibno radirko ne za jabolka in fige, pozlačene orehe in rožice. Oči so mu iskale le ideal, kravji zvonec, in so ga našla. Res mu ga je bil prinesel sveti Miklavž! To pa gotovo v nagrado posebnih zaslug, ki jih ima naš Lev za izpreobračanje v planinah? Kaj pa ti misliš o svetem Miklavžu? Ali je škof v sploh mislim, da je bil poslikan z nekaj delavci?

Razburil sem se. "Kaj," sem dejal, "kravji zvonec? Pa kravo tudi zraven, ne? In pastirja in planšarico in planine in nesrečo v planinah? Kaj pa ti misliš o svetem Miklavžu? Ali je škof v sploh mislim, da je bil poslikan z nekaj delavci?"

Clemenceau je obiskal prijatelj in mu v razgovoru povedoval, da je bil prejšnji čer v hiši nekega znanega in strijaca.

"Kakšni ljudje so bili taj je vprašal Tiger.

"Nu, običajni: eni, ki vsejajo in ničesar ne sklenejo drugi, ki molče."

"Razumem," je dejal Clemenceau, "bile so ženske in moški."

NE DAJAJTE OTROKOV PREVROCIH JEDI

Otroci so nestrnji, poseče, če so lačni. Ce jim da prevrčo na mizo, ne morejo počakati, da bi se shladila, da jedo prevrčo, kar je škodljivo za želodec, kar je vratno služnico in postane potem neodpornata za vratne lezne.

Isto velja tudi za odrasle, prročljivo, posebno še,

OPICA NA SPREHODU

Na postaji v nemškem mestu Ulmu so potniki nagajali neki opici. Zival se je zavoljo tega tako razglutila, da je razbila kletko in pobegnila.

Železnični uradniki in drugi ljudje so begunko zasledovali, a opica se jim je spretno umikala. Ustavila se je končno pred izložbo trgovine s sadjem. Rada je sprejela sadje, ki so ji ga ponujali, toda prijeti se ni dala. Končno je nekemu vojaku uspeло, da je poveznal nanjo velik, prazen zabolj, na kar so jo mogli spet spraviti na postajo.

Ameriškim protestantom nič kaj po godu, ker je predsednik Roosevelt imenoval jeklarskega magnata Taylorja poslancem v Vatikanu, pa tudi liberalni krogi imajo svoje posmiske radi tega imenovanja, dasiravno ni "uradno" ali v pravem pomenu besede "diplomatico." Oglasili se je neki pastor v Atlanti, ki hoče vedeti, če bo Taylor vlekel kako plačo, in če bi jo, ali je kongres sposoben isto nakazati, vprito ustanovna načela, da sta država in cerkev v Ameriki ločeni. Ravnatelj luternskega semenišča v St. Louisu dr. Walter A. Maier pa se je te dni v radijskem govoru pritožil, da je Roosevelt s tem korakom pokazal, da eno versko skupino "više ceni kot vse druge." Liberalna revija "New Republic" glede tega piše, da se ne sme pozabiti, da "v socialnem in političnem oziru je organizirana religija najbolj konservativna sila na svetu. Bila je sovražnost Vatikana proti socialistični demokraciji, ki je bila v veliki meri odgovorna za sesutje Avstrije, ki je odprla pot Hitlerju tamkaj. Vatikanski vpliv je tudi sankcijonal intervencijo fašističnih sil proti republikanski Spaniji. Poleg tega je Roosevelt poslanec v Vatikanu eden najodličnejših zastopnikov velekapitalizma v Zed. državah. Eno je, zamišljati si religijo in ameriško demokracijo v skupni akciji za mir, ampak nekaj povsem drugega je, zamišljati si v taki akciji katoliško cerkev in konservativni kapitalizem." Ni izključeno, da je Roosevelt to imenovanje napravil z enim očesom na domačo politično situacijo — v jeseni so predsedniške volitve in katoliški glasovi so prav tako dobrati kateri koli drugi.

57,000 MRTVIH VRAN

V Kanadi so se vrane v zadnjih letih tako razmožile, da so oblasti odredile posebne u-

krepe proti njim. Da bi vse prebivalstvo podzgale za "vojno proti vrani", so priredile neke vrste loterijo. Ena izmed petic so označile ter jo izpustile. Kdor bi jo uzel, bi prejel nagrado 5000 dolarjev. Nato je nastal pravi pokol med vrani. Pobili so 57,000 vrani, preden je padla tista, ki je bila označena.

Nenapovedana vojna med Rusijo in Finsko je bila te dni starega meseca. Dasiravno so poročila v ameriških listih očividno tendenciozna, kajti simpatije javnosti so na strani Fincev, pa je navzlic temu jasno, da vojaska kampanja Rdeče armade zelo počasi napreduje, oziroma da doživlja tudi občutne poraze. Te dni je bilo poročeno, da so Finči na centralni fronti obkolili in uničili eno celo sovjetsko divizijo, in zelo trda, jim baje, tudi prede na severu, v arktičnem pasu. Kot izgleda, imajo Rusi premoč, ki kaj šteje, edinole v zraku.

GRETA GARBO IN NJENE ZAROKE

Ali se bo Greta Garbo končno poročila? Ali bo postala gospa Stokowska? Menda ne. Zdi se, da jo je mojster Stokowski malo preved zaviral z Wagnerjevo, Beethovnovovo in Verdijevo muziko. Sedaj ga je nadomestil združnik Benjamin Gaylon, ki se je specializiral na vitamine in druge redilne elemente.

Ali se bo "božanstvena Greta" podredila sedaj racionalni prehrani pod vodstvom svojega božočega moža, da si ohrani svojo "linijo"? Po vsej priliki ji postaja to že potrebno, kakor ji je že preej nujno potrebna reklama, kakršno si izmišlja s svojimi zarokami. Vsekako so v zadnjem času zapazili na njene prst zaročni prstan.

Ideja evropske federacije, za katero se je javno izrekel že pred letom dini bivši češkoslovaški predsednik dr. Beneš, rekoč, da je to edina rešitev za Evropo, je bila predmet govorov, katera je imel prošli teden pred francoskim parlamentom predstavljivost Slovenskega jezikovnega kluba.

27. januarja v soboto. — Ples Roustabout Club v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.

Roustabout Club v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.

27. januarja, sobota. — Ples priredila Concordia G. U. V. v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

27. januarja, sobota. — Skupna društva Na Jutrovem priredijo maškeradno veselico v Slovenskem domu na Prince Ave.

27. januarja, v soboto. — Plesna veselica društva "Kristusa Kralja, st. 226 KSKJ v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

28. januarja, nedelja. — Dram. društvo Naša Zvezda priredi igro v Slovenskem družbenem domu na Recher Ave.

28. januarja, nedelja. — Koncert in ples priredila Workman

ženih sil tekom prvih treh mesecov tekočega leta. Računa se, da stroški vojne stanejo evrop-

ske narode dnevno 150 milijonov dolarjev, poleg rednih izdatkov za obrambne svrhe.

Društveni KOLEDAR

JANUARY

13. januarja, sobota — Društvo Glas Clevelandskih delavcev, št. 9 S D Z priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
28. januarja, nedelja. — Modern Crusaders S. D. Z. priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
13. januarja, sobota. — Ples Croatian Youth of Žumberak v Twi-light Ballroom na St. Clair Avenue.
14. januarja, nedelja. — Canarjeva ustanova, predstava in ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
13. januarja, sobota. — Pevski društvo "Adrija" priredi ples v Slovenskem družvenem domu na Recher Ave.
13. januarja sobota. — Pevski zbor "Cvet" priredi plesno zabavo v Slovenske delavske dvorane na Prince Ave.
20. januarja sobota. — Ples društva "Lira" v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
20. januarja, sobota. — Ženski odsek Doma Zapadnih Slovenscev priredi maškeradno veselico v domu Zapadnih Slovenscev, 6818 Denison Ave.
20. januarja, sobota. — 30-letnico proslavo priredi društvo Lipa, št. 129 SNPJ v Slovenskem narodnem domu na Holmes Ave.
21. januarja, nedelja. — Mladzbor na Holmes Ave. priredi koncert v Slovenskem domu na Holmes Ave.
26. januarja, petek. — Miss Maxime Steinitz bo imela predavanje v St. Clair Public Library na East 55th St. in St. Clair Ave. ob 8. pri pod pokroviteljstvom Slovenskega jezikovnega kluba.
27. januarja v soboto. — Ples Roustabout Club v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
27. januarja, sobota. — Ples Ballroom na St. Clair Ave.
27. januarja, sobota. — Ples priredila Concordia G. U. V. v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
27. januarja, sobota. — Skupna društva Na Jutrovem priredijo maškeradno veselico v Slovenskem domu na Prince Ave.
27. januarja, v soboto. — Plesna veselica društva "Kristusa Kralja, st. 226 KSKJ v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
28. januarja, nedelja. — Dram. društvo Naša Zvezda priredi igro v Slovenskem družbenem domu na Recher Ave.
28. januarja, nedelja. — Koncert in ples priredila Workman

FEBRUARY

3. februarja, sobota. — Ples društva "Kranj" v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
3. februarja, sobota. — Društvo France Prešeren, št. 17 SDZ, priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
24. februarja, sobota. — Comrades št. 566 SNPJ plesno veselico v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
2. marca, sobota. — Pioneers H. B. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na Waterloo Rd.
3. februarja, sobota. — Predpustna plesna veselica Slovenske zadružne zveze v zgornji dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Road.
3. februarja sobota. — Društvo Dom, št. 25 SDZ priredi veselico v Slovenskem narodnem domu v Maple Heights.
3. februarja, sobota. — Ženski klub Slovenskega doma na Holmes Ave. priredi Maškeradno veselico.
3. februarja, sobota. — Društvo "Soča", št. 26 SDZ priredi veselico v domu Zapadnih Slovenscev, 6818 Denison Ave.
3. februarja, sobota. — Cerkniško Jezero S. D. Z. priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
4. februarja, nedelja. — Dram. društvo "Ivan Cankar" priredi predstavo in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
10. marca, sobota. — 23rd Ward Democratic Klub priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.
10. februarja, sobota. — White Motor Union, Local 32 priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na Holmes Ave.
30. marca, sobota. — St. Vitus Cadets priredi ples v Twi-Light Ballroom.
30. marca v soboto. — Ples St. Vitus Cadets v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
31. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi Pomladanski koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.
31. marca, nedelja. — Mladinski pevski zbor Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.
11. februarja nedelja — Društvo Cleveland, št. 126 SNPJ, priredi svoj pomladanski koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.
13. februarja, torak. — Pustni

torek. Ženski odsek Slovenskega delavskega doma priredi maškeradno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

17. februarja, sobota. — Ples skupnih društev od sv. Vide Twi-Light ballroom.

17. februarja, sobota. — Cleveland Athletic, SNPJ priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma Na St. Clair Ave.

18. februarja nedelja — Dram. društvo "Anton Verovšek" priredi igro v Slovenskem domu na lavskem domu na Waterloo Road.

7. aprila, nedelja. — Dram. društvo "Anton Verovšek" priredi igro v Slovenskem domu na lavskem domu na Waterloo Road.

12. aprila, sobota. — Comrades št. 566 SNPJ plesno veselico v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

13. aprila, sobota. — Jugoslav Camp, številka 293 W. O. W. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

14. aprila, nedelja. — Mladinski pevski zbor "Zvončki" priredi koncert x JDND v West Pariku.

14. aprila, nedelja. — Pevski zbor "Jadran" priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

20. aprila, sobota. — Outdoorsmen Gun Klub priredi ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

21. aprila, nedelja. — Samostojni pev zbor "Zarja" priredi pomladanski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

26. aprila, petek. — White Motor Union local 32 priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

27. aprila, sobota. — Slovenska Ženska Zveza, št. 50 priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

28. aprila, nedelja. — Dram dr. "Ivan Cankar" predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

21. julija, nedelja. — Klub Slovenskih groceristov in mesarjev v Collinwoodu priredi občajni piknik na Pintarjevi farmi.

MAY

4. maja, sobota. — Častna straža S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.
6. aprila, sobota. — Prireditve skupnih društev Zapadne slovenske zveze v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.
5. maja, nedelja. — Spring Blossom Dance, priredi Dom Zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave.
11. maja, sobota. — Cleveland-Ski Sloveni, štev. 14 S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
12. maja, nedelja. — Slovenska Mladinska Šola S. N. D., pomladanska prireditve v avditoriju Slovenskega narodnega doma na Waterloo Rd.
18. maja, sobota. — Društvo Sveta Anna, št. 4, S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.
19. maja, nedelja. — Skupna društva S. S. P. Z. prireditve v avditoriju Slovenskega narodnega doma na Waterloo Rd.
20. maja, pondeljek. — Pričetek konvencije S. S. P. Z. v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

JULY

21. julija, nedelja. — Klub Slovenskih groceristov in mesarjev v Collinwoodu priredi občajni piknik na Pintarjevi farmi.
18. avgusta, nedelja. — Federacija jugoslovanskih narodnih domov v Ohio priredi "Slovenski dan" v Gordon park shell.

Oglajstje v — "Enakopravnosti"



APRIL

6. aprila, sobota. — St. Vitus



Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312

Booster Klub priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

6. aprila, sobota. — Prireditve skupnih društev Zapadne slovenske zveze v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

7. aprila, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek", priredi igro v Slovenskem domu na lavskem domu na Waterloo Road.

7. aprila, nedelja. — Soc. pev. zbor "Zarja" priredi pomladanski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

12. maja, nedelja. — Slovenska Mladinska Šola S. N. D., pomladanska prireditve v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

11. maja, sobota. — Cleveland-Ski Sloveni, štev. 14 S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

12. maja, nedelja. — Slovenska Mladinska Šola S. N. D., pomladanska prireditve v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

18. maja, sobota. — Društvo Sveta Anna, št. 4, S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

19. maja, nedelja. — Skupna društva S. S. P. Z. prireditve v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

20. maja, pondeljek. — Pričetek konvencije S. S. P. Z. v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

21. julija, nedelja. — Klub Slovenskih groceristov in mesarjev v Collinwoodu priredi občajni piknik na Pintarjevi farmi.

18. avgusta, nedelja. — Federacija jugoslovanskih narodnih domov v Ohio priredi "Slovenski dan" v Gordon park shell.

Ravnokar je izšla . . .

velepomembna knjiga

JOHN KNITTEL:

36

LJUBEZEN IN ZLOČIN

ROMAN

Mullerjevi so šli skupaj na razstavo. Anton Jakob z Zofijo na desnici, Terezo na levici, v gumbnici bleščajočo rozeto očesnjavca, je bil ugledna pojava. Vsemu svetu navkljub je nosil tega dne navaden robec in s svojo koprasto, sivo prepredeno brado, z velikimi škornji, težko uren verižico in s črnim nizkim klobukom, ki ga je potlačil na zatnik, je bil pravi neotesani in strah vzbujajoči oberlandski kmetski gospod. Bolj značilnega bi si človek ne mogel zamisliti. Gottfried in Feliks sta jim sledila. Bila sta zelo skromni pojavi.

Da, bila sta le dva poljubna primerka iz velike človeške množice.

Družina je skupaj večerjala in može so posedeli skupaj kasno v noč. Naslednjega dne je bila spet razstava. Zofija in Feliks sta odpotovala. Za ta večer je bil napovedan mnogo obetač koncert v veliki dvorani kazina. Tereza in Gottfried sta se zavzemala, da bi šli na ta koncert. Anton Jakob pa je pojasnil, kako je pravkar objubil, da se bo udeležil oficijelne večerje po možnosti s svojo ženo, in da po njegovem mnenju tudi Gottfried ne bo nič škodovalo, če gre z njim. Ugledne osebnosti bodo tam in bodo govorile.

"Da, Tone, večerja!" je rekla Tereza. "Se zbolel boš zaradi vseh teh dinerjev. Mnogo bolje bi storil, če bi odpovedal in bi šel z nama na koncert. Jemo lahko vsak dan; ne moremo pa vsak dan slišati slavnega orkestra. Poleg tega sem v vsem svojem življenju slišala samo tri koncerte."

"Kaj praviš k temu, fant?" je vprašal Anton Jakob svojega sina.

"Jaz osebno," je odvrnil Gottfried, "si prav nič posebno ne želim oficijelnih pojedin. Raje bi šel na koncert. V Gamu slišim redkokdaj godbo."

Za hip je Anton Jakob motril oba s težkim, mračnim pogledom; zdele se je, da preži v njegovih očeh strahovita nezaupljivost.

"Kakor pač hočeta," je dejal nato z resigniranim tonom, ki je Gottfrieda in Terezou skoraj preplašil. "Jaz sem obljudil, da primem k večerji in bom tudi prisel. Postavili so me za razsodnika in ne bilo bi častno, če bi se opravičil z lažo."

Tereza je za trenutek oklevala; za trenutek je njenega nemirnega duha strenzilo čustvo pietete do tako značajnega moža. Toda skušnjava, da bo lahko preživel večer sama z Gottfried-

bo in nato v sobo Antona Jakoba. Ležal je v postelji.

"No," je dejal, "končno si le prišla, deklica? Poslušaj! Ali več kje je moja sol za jetra? Rad bi je zaužil eno žlico."

"Ali si bolan?"

"Ne, samo želodec sem si pokvaril."

Vsedel se je. Obraz je imel zarev. Videla, je da je preveč pil.

Nato mu je prinesla sol. Zaužil jo je, kakor mu je bilo odrejeno, eno žlico z vodo in se je težko zrušil nazaj v blazine.

"Lahko noč, deklica," je rekel, "obljubi mi, da boš šla takoj spat."

"Pač, seveda! Po koncertu sem večerjala z Gottfriedom."

Zapustila ga je in odšla v svojo sobo, kjer je za hip posedela na postelji. Nenadoma je pogledala na uro. Potem je zaprla oči, se vzravnala v vsej dolžini, iztegnila roke, da so pokali sklepni v rameni, in počasi globoko zadihala. Roke so ji medlo omahnile in rahlo je zastokala.

Trenutek kasneje je odprla vrata in stekla s hitrimi koraki, obliko je nekoliko pridvignila, po preprogi do stopnic in po stopnicah navzgor in s trepetajočim srcem je stala pred Gottfriedovo sobo. Skoraj neslišno je potrkaла z nohti po vratih. Takoj je odprl, jo spustil v sobo in zaklenil za njo.

"Spi! Le lahko noč sem ti horela voščiti," je šepetal. "Ti še nisi v postelji?"

Poskušal jo je objeti, toda odločno ga je odrinila.

"Pravkar sem nameraval iti spati," je dejal.

"Takoj moram spet dol, ne smem ostati."

"Ostani, Terezika! Ostani pri meni!"

"Ne," je rekla.

"Ali me mar ne ljubiš?"

"Gottfried! Kako moreš kaj takega vprašati?"

Njegovo glavo je vzela v roki in on jo je dvignil s tal.

"Kakšen parček sva midva, Gottfried! Pazi, na kose me boš raztrgal!"

"In kaj potem?"

"Svetlobe me bode v oči," je rekla in si zakrila oči.

Takoj je ugasnil luč. Tema ju je obdala, toda počasi so napolnili žarki cestne svetilke, ki so uhajali skozi razpoke v oknicah, vso sobo z bledim somrakom.

Drug poleg drugega sta sedla na posteljo. Dolgo časa sta molčala. Slišala sta bitje lastnih src.

Medlega smerljaja na njenem obrazu ni opazil.

"Ali se ne zgražaš nad me-

Krava naprodaj

Proda se dobra molzna krava, Jersey pasme, radi bolezni v družini. — Vpraša se na 25511 Chardon Rd.

L. R. Miller Coal Co.

1007 East 61st St.

Quality coal anytime and anywhere

ENDICOTT 1032

noj?" Prijela ga je s prsti za brado.

"O bog, ko bi le ti vedela!" je dejal. "Od takrat na planini, nisem mogel pomisliti na nobeno drugo žensko. Ko bi bil le prej vedel, kaj namerava oče, prišel bi bil v Gam in te ugrabil. Tako pa —. Oh! Nikar ne premišljuj va teh stvari. V blaznost me poganja. Na nič drugega očem misliti kakor samo na tebe!"

"Ti fantek! Govoriti morava o stvareh, ki se tičejo najinega življenja. Povej mi vendar: ko si bil vsa ta leta ločen od mene, ali nisi takrat nikoli, nikdar — s kako deklico ali kako žensko?"

"Prisegam ti, Terezika, zvest sem ti bil." Poljubila ga je.

"In vse svoje življenje ti bom zvest!" je zaklical. "Naj se zgodidi karkoli."

"Pst! To mi zdaj prisegas. Toda nekega dne me boš zapustil in se odpravil z drugo."

"Nikdar! Nikdar!"

"Gottfried! Gottfried!" je zasepetala in položila svojo glavo na njegova prsa.

Objemal jo je; kakor zdrobileno telo je ležala v njegovih rokah.

"Veš," je rekla in se polagoma dvignila, "meni se zdi, kakor bi imela pravico do tebe. Odkar — — ne, ne, lezi zdaj v posteljo."

Odgrnila je odejo.

"Pojd v posteljo! Pokrij se preko oči. In ne smeš niti gledati niti se ganiti."

Gottfried je ubogal.

Tereza se je slekla v temi.

Ko se je Tereza zbudila kasno zjutraj v lastni sobi, se je nenadoma zavedla, da se je od tega dne popolnoma spremeno vse njen življenje.

Medtem ko se je oblačila, je šla mimo njenega duhovnega očesa minula noč z vsemi podrobnostmi. Izgubljeno se je smehljala svoji zrcalni podobi. Barva njenih oči je bila globlja kakor navadno, rdeč blešk se je prelival po njenih lichen in krije je krožila drugače, hitreje, močnejše. Čutila je, kako bijejo žile pod belo kožo njenega vratu. Nazadnje so se njeni pogledi zamišljeno ustavili na rjavem, s krvjo podplutem madežu na enem delu njenih belih ramen.

Na vrata je potkal mlad sel in ji izročil šop žarečih rož.

"Cvetlice, ki jih je madam naročila."

"Jaz naročila?"

"Da, madam, gospod Muller je tako dejal."

"O da. Vem. Hvala!"

Vzela je cvetlice, zaprla in si pritisnila šop na obraz.

"O, Gottfried!" je šepetal. "Najdražji!"

Vstopil je Anton. Bil je nežen in skoraj mile volje.

"Dober dan! Kako si spala?"

"Ne vem, kaj mi je," je rekla Tereza. "Spala sem kakor ubitna. Temu je vzrok najbrže bern-

Sob se išče

Zenska želi vzeti v najem opremljeno sobo. Naslov pustite v uradu tega lista, ali pa sporočite po telefonu HEnderson 5311

ski zrak."

"Hm," je godrnjal. "Kje pa si da, naj mi jih kupi."

"Kakšno zapravljanje! Ali ni braž v šopek."

"Včeraj sem prosila Gottfrieda

"Kakšno zapravljanje! Ali ni braž v šopek."

(Dalje sledi.)



NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrege srca naznajamo sorodnikom in prijateljem žalostno vest, da je previden s tolažili svete vere, zadet po možganici kapi, v Bogu za vedno preminul našadvate ljubjeni oče

Rafael Rossa

Blagopokojni je bil rojen dne 3. novembra, leta 1880 v Št. Vidu pri Pipavi. Preminil je dne 9. novembra ob 15 uri zjutraj. K večnemu počitku na Kafvariju pokopališče je bil položen iz hiše žalostno po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzetje na Holmes Ave., dne 13. novembra ob 9. uri določen.

Pokojni je bil član društva Cleveland, št. 126 SNPJ ter delničar Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. in delničar Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

Tukaj zapušča žaljajoči hčerk in več bližnjih sorodnikov ter v starli domovini brata Jožeta.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi oni, ki so položili venec na krsto našega ljubljenega in nezabnega očeta. Zahvalo naj prejmejo: Družina Mrs. John Rossa, družina Frank Klun, Mr. Ferdinand Ferjančič, Mr. in Mrs. Thomas Baron, Mr. Joseph Janežič in Frank, Mr. in Mrs. John Kotnik, družina Frank Jelercič, družina Frank Trbižan, Local No. 45 Fisher Body U. A. W. A., Secretarial staff of Feen College, Dr. and Mrs. Walter R. Goetsch, Staff and Faculty of Feen College, Gamma Nu Sigma Sorority, Mr. in Mrs. Leo Bely, Mrs. Rooves, Mr. in Mrs. Olson, društvo Cleveland, št. 126 SNPJ. Iskrena hvala malim deklicam Patsy Lou Baron za izročen čopek v roku blagopokojnega, ko je ležal na mrtvaskem očetu.

Iskrena hvala vsem onim, ki so darovali za svete maše, katere bodo darovane v minni pokoj našega dragega očeta. Zahvalo naj prejmejo: Mrs. Mary Krausz, E. 63d St., Frances Susel Cadets SZZ, podružnica št. 10, Mr. in Mrs. Andrew Krausz, družina Frank Klun, Mr. in Mrs. Joe Strancar, Mr. in Mrs. Mohorčič, Mr. J. Filipič, Mrs. H. Kodelja, Mrs. C. Susa, družina Skoff, Mrs. C. Shreffler, Mrs. in Miss Boitz, Mrs. Ramundell, Mrs. Kozely, Mrs. Žrimšek, družina J. Kopas, Mr. Justin Pirnat, Mr. in Mrs. Joseph Somrak, Mr. in Mrs. Pekol in družina, Mr. Jerry Homer, Mrs. Olga Hallam, Miss Ann Sharro, Miss Mary Rockwood.

Najlepša hvala temi Angel Rossa, Mr. Frank Starmannu, Mr. in Mrs. Thomas Baronu in Mrs. Louise Kopas za veliko in izdatno pomoč ob času smrti našega ljubljenega očeta.

Iskrena hvala Rev. J. Čelesniku za opravljeno zadušnico in cerkveno pogrebne obrede. Hvala pogrebnu zavodu August F. Švátku za lepo urejen pogreb in najboljšo postrežbo.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo Frances Susel Cadets za častno strožo ob krsti blagopokojnega ter izkazano poslednjo čast pred včerom dvig krste na potu k večnemu počitku.

Hvala lepa vsem, ki so dali za preyzov spremljevalec na pokopališče svoje avtomobile brezplačno na razpolago, kakor tudi onim, ki so prišli našega pokojnega očeta kopriti, so pri njem čuli, nas tolažili ali ga spremili na pokopališče k večnemu počitku.

Dragi nezabni in ljubljeni oče, Usoda življenja je določila, da si nas v žalosti ostavil in se preselil v večno domovanje, kamor je poprej odšla Tvoja ljubljena soprona in naša dobra mama. Bil si nam dober in skrben oče — po smrti ljube mame — oče in mati. V sosedstvu snivala tam na božji njivi poleg dragega brata Johana. Drhteča kolena klonejo nad Vašimi grobovi v milih prošnji k Vsemogučnemu: "Daj našemu dobremu očetu, mamici, striču in staršem mirno snivanje do svidenja nad zvezdami."

zaljuboči ostali:

ALICE, poročena Peyton; DOROTHY in ROSE, hčere.

Cleveland, O., 8. januarja, 1940.

OBVESTILO

Tem potom se obvešča delničarje Slovenskega Narodnega Doma na St. Clair Ave., da se bo vršila redna letna delniška konferenca delničarjev Slovenskega Doma, v četrtek 11. januarja 1940 v auditoriju SND. Pričetek ob 7:30 zvečer.

Pozivlje se, vse od društev izvoljene zastopnike in ostale delničarje S. N. D. da se vdeležijo.

DIREKTORIJ S.N.D.

DELNIŠKA SEJA

Tiskovne družbe "ENAKOPRAVNOST", The American Jugoslav Ptg. & Pub. Co. se vrši v petek 19. januarja, 1940 v dvorani št. 3 v starem poslopju v Slov. nar. domu, 6409 St. Clair Ave. Pričetek točno ob 7:30 zvečer. Delničarji so vladljivo vabljeni, da